

اتفاق إطار تعاون ثقافي بين

جامعة روما الثالثة

و

جامعة دمشق

إن رئيس جامعة ديغلي ستودي روما (جامعة روما الثالثة)، الأستاذ الدكتور غايو فابيانى، والأستاذ الدكتور وائل معلا، رئيس جامعة دمشق يعتبران العلاقات الثقافية والعلمية بين الجامعتين وسيلة هامة وضرورية لتعزيز الفهم المتبادل للثقافات ولتطور المعرفة ونشرها.

بناء على ذلك وبالنظر إلى مجالات التعاون المستقبلي ذات الاهتمام المشترك يعتزم الطرفان تعزيز نشاط واحد أو أكثر من النشاطات التالية التي سيتم تنظيمها من فترة لأخرى في وثائق منفصلة ومفصلة تلحق بالاتفاق الحالي وتوقع من قبل رئيسي الجامعتين.

يعتبر كلا الطرفين محتوى الاتفاق الحالي بمثابة بيان نوايا وسيلتزمان بشكل حصري بالنشاطات التي تم الاتفاق عليها في الوثائق المفصلة.

ومن بين النشاطات الممكن القيام بها يوافق الطرفان على ما يلي:

1. التعاون الثقافي والعلمي والذي يتضمن:

- 1.1 تبادل الباحثين و المدرسين من كلا المؤسساتين.
- 1.2 تبادل الباحثين الشباب ضمن إطار برامج دراسات عليا، مع إمكانية حصولهم فيما بعد على منح.
- 1.3 تبادل المواد العلمية.

2. التعاون في مجال البرامج الدراسية للطلاب المسجلين في كلا المؤسساتين والتي تشمل:

- 2.1 تبادل الطلاب وفقاً خطة تحدد عددهم، إجراءات التسجيل والأمور المالية، المنح الممكنة وغير ذلك من الأمور ذات الصلة.
- 2.2 تبادل الأساتذة ضمن إطار مشاريع تدريب متفق عليها.

3. الشراكة المتبادلة :

3.1. في البرامج التي ترعاها المفوضية الأوروبية أو غيرها من الهيئات أو المؤسسات.
3.2. في التنسيق للخطط المقترحة الهادفة لجمع الموارد المالية اللازمة لإنجاز البنى

والمشاريع البحثية والتدريبية.

3.3. في صياغة برامج دراسية مشتركة تهدف إلى منح درجات علمية مشتركة.

يعتبر الاتفاق الحالي ساري المفعول لمدة ثلاث سنوات فور تصديقه من قبل الجهات المعنية لدى الطرفين وفي حال رغب الطرفان بتجديد الاتفاق أو إنهائه يجب أن يشير إلى ذلك خطياً قبل انقضاء مدة سريانه.

يجب أن تخضع البنود الواردة في الاتفاق الحالي وفي الوثائق المنفصلة العائدة له للقوانين والأنظمة المطبقة في المؤسساتين ولأسيما المتعلقة بتبادل الطلاب والأساتذة والبرامج الدراسية المشتركة وحقوق الملكية الفكرية، ولا يلزم الطرفين باحترام الالتزامات المترتبة عن الوثائق المنفصلة التي تعارض هذا المبدأ.

يلتزم الطرفان بعدم التمييز على أساس العرق أو اللون أو الدين أو العقيدة أو الجنس أو الميل الجنسي أو السن أو الإعاقة أو الوضع العسكري أو الأصل القومي على أن لا يخل ذلك بالمصلحة العامة لكلا الطرفين.

حرر هذا الاتفاق على ست نسخ باللغات العربية والإيطالية والإنكليزية ولكل من هذه النسخ المفعول ذاته وسيحصل الطرفان على نسخة من كل لغة وسيتم تسوية أي خلاف عبر الموافقة المشتركة.

رئيس جامعة روما الثالثة
رئيس الجامعة

الأستاذ الدكتور غايدو فابيان



عن جامعة دمشق
رئيس الجامعة

الأستاذ الدكتور وائل معلا

